

Milchbeschluss

Änderung vom 16. Dezember 1994

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 19. September 1994¹⁾,
beschliesst:

I

Der Milchbeschluss vom 29. September 1953²⁾ wird wie folgt geändert:

Art. 15 Abs. 1 und 2

¹ Die Einfuhr von Butter innerhalb des aggregierten Zollkontingentes für Milch und Milchprodukte erfolgt ausschliesslich durch die Schweizerische Zentralstelle für Butterversorgung (BUTYRA). Vorbehalten bleiben die Bestimmungen über die Einführen für den persönlichen Bedarf.

² Der Ausdruck «Schweizerische Zentralstelle für Butterversorgung (BUTYRA)» wird ersetzt durch «BUTYRA».

Art. 16 Abs. 1 Bst. b

¹ Die BUTYRA hat:

- b. die eingeführte Butter den Mitgliedern und gegebenenfalls Drittkäufern zum Grosshandelspreis für inländische Vorzugsbutter gemäss Artikel 20 abzugeben;

Art. 19 und 26

Aufgehoben

Art. 27 Abs. 1

¹ Auf Konsummilch und Konsumrahm wird eine Abgabe erhoben. Diese beträgt für Konsummilch höchstens 3 Rappen und für Konsumrahm höchstens 60 Rappen je Liter. Der Bundesrat bestimmt die jeweiligen Ansätze.

¹⁾ BBI 1994 IV 950

²⁾ SR 916.350

Art. 29, 30 und 31 Abs. 3

Aufgehoben

Art. 41 Abs. 4

⁴ Wurden Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm zu Unrecht nicht oder nur teilweise entrichtet, so ist das Bundesamt für Landwirtschaft zuständig für die Nachforderung des nicht bezahlten Betrages.

Art. 48 und 52 Abs. 3

Aufgehoben

II

¹ Dieser Beschluss ist allgemeinverbindlich; er untersteht dem fakultativen Referendum.

² Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

Ständerat, 16. Dezember 1994

Der Präsident: Kächler

Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 16. Dezember 1994

Der Präsident: Claude Frey

Der Protokollführer: Duvillard

Datum der Veröffentlichung: 27. Dezember 1994¹⁾

Ablauf der Referendumsfrist: 27. März 1995

7051

¹⁾ BBl 1994 V 1136

Milchbeschluss Änderung vom 16. Dezember 1994

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.12.1994
Date	
Data	
Seite	1136-1137
Page	
Pagina	
Ref. No	10 053 281

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.